

# EN ESTOS TIEMPOS

## Preguntas y Respuestas

OFRENDA DE CARTAS 2018  
DE PAN PARA EL MUNDO:

EN ESTOS  
TIEMPOS

### 1. ¿Cuándo es el mejor momento para escribir al Congreso acerca de asuntos relacionados con el hambre y la pobreza?

Las cartas personales y los correos electrónicos al Congreso son siempre bienvenidos y efectivos. El Congreso desarrolla proyectos presupuestarios y de gastos a través del año, llegando a la resolución final en algún momento del otoño. Para muestras de cartas que reflejen los últimos acontecimientos en Washington, D.C., visite [bread.org/es/esquina-del-activista](http://bread.org/es/esquina-del-activista). También podría optar por recibir “Fresh Bread (disponible únicamente en inglés), un correo electrónico semanal actualizado, acerca de asuntos legislativos tocantes al hambre y la pobreza, visitando [bread.org/freshbread](http://bread.org/freshbread).

### 2. ¿Cuál es el proceso presupuestario y el calendario?

El proceso presupuestario comienza cuando el presupuesto del presidente es sometida al Congreso en el mes de febrero. Los comités presupuestarios de la Cámara Baja y el Senado comienzan a trabajar en la resolución de un presupuesto durante el mes de marzo, el cual establece los niveles de gastos anuales y las prioridades a largo plazo.

Los comités de apropiaciones de la Cámara Baja y el Senado comienzan a trabajar en proyectos anuales de gastos en la primavera, bajo la expectativa de aprobar 12 proyectos de gastos para principios del otoño. Si el Congreso no aprueba los proyectos de gastos necesarios para el 30 de septiembre (el final del año fiscal), se necesita aprobar una resolución continua, para mantener al gobierno financiado hasta que pueda llegarse a un acuerdo.

En algunos años, el proceso presupuestario incluye la reconciliación, la cual permite que el partido de mayoría efectúe grandes cambios sin ningún voto por parte del partido minoritario. El año pasado, el Congreso trató de usar la reconciliación para efectuar grandes recortes a Medicaid, pero su intento fue infructuoso debido a la abogacía fiel de los miembros de Pan para el Mundo.

### 3. ¿Cuál es la diferencia entre los gastos obligatorios y los discrecionales?

Existen dos tipos de gastos en el presupuesto federal, los gastos obligatorios y los discrecionales. Los gastos obligatorios incluyen programas como SNAP, Medicaid, Medicare y el Seguro Social. Las personas pueden participar en estos programas si cumplen los criterios específicos de elegibilidad. Estos programas se ven impactados por el proceso de reconciliación.

Los gastos discrecionales son asignados a través del proceso de apropiaciones e incluyen programas como WIC y la ayuda para



el desarrollo internacional enfocada en la pobreza, así también como la capacitación profesional, vivienda y gastos de defensa.

### 4. ¿Qué podemos aprender acerca del proceso presupuestario y su impacto en las personas que sufren hambre?

Pan tiene una serie de hojas informativas que explican los términos y procesos presupuestarios. Éstas pueden ser encontradas visitando: [bread.org/resource-library](http://bread.org/resource-library).

### 5. ¿Por qué razón Pan está llevando a cabo otra Ofrenda de Cartas enfocada en el presupuesto? ¿No hay otros asuntos bajo consideración del Congreso este año?

En estos momentos, la mayor amenaza que tienen las personas que enfrentan hambre y pobreza, continúa siendo los grandes recortes presupuestarios. Tu abogacía es crítica para asegurar que estos proyectos de gastos provean el mayor apoyo posible a los esfuerzos contra el hambre y la pobreza, tanto en Estados Unidos como alrededor del mundo.

Pan para el Mundo también continúa involucrándose en otras prioridades legislativas, incluyendo el Dream Act, la reautorización de la Ley Agrícola, y el proyecto sobre la Seguridad Alimentaria Mundial. Para mantenerse al día acerca de las prioridades legislativas de Pan, visite [bread.org/es/esquina-del-activista](http://bread.org/es/esquina-del-activista) o suscribase a “Fresh Bread” (disponible en inglés solamente), nuestro correo electrónico de actualización semanal acerca de asuntos legislativos tocantes al hambre y la pobreza, visitando [bread.org/freshbread](http://bread.org/freshbread).

Para acceder al Manual, visita [bread.org/ofrenda](http://bread.org/ofrenda)



pan para el mundo  
TEN FE. TERMINA EL HAMBRE.